31993L0026

L 179/2 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 22.7.1993

KOMISJONI DIREKTIIV 93/26/EMÜ,

4. juuni 1993,

millega muudetakse nõukogu direktiivi 82/471/EMÜ teatavate loomasöötades kasutatavate toodete kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta direktiivi 82/471/EMÜ teatavate loomasöötades kasutatavate toodete kohta, [1] viimati muudetud nõukogu direktiiviga 90/654/EMÜ, [2] eriti selle artiklit 6,

ning arvestades, et:

direktiiviga 82/471/EMÜ nähakse ette kõnealuse direktiivi lisa sisu korrapärane muutmine teadusliku ja tehnilise arengu tulemusena;

lisas esitatud "Aminohapete hüdroksüanaloogide" rühma kuuluvate toodete segasöötade etiketile märkimise nõudeid käsitlevaid sätteid on peetud vajalikuks muuta;

uus tehnoloogia võimaldab kaitsta aminohappeid, hoides ära nende lagunemise lüpsilehmade vatsas ning suurendades seega nende toitainete täielikumat kasutamist soolestikus; kaitstud aminohapete kasutamine on osutunud eriti kasulikuks lüpsilehmadele, seetõttu tuleks lubada kõnealuste toodete kasutamist loomasöödas;

käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 82/471/EMÜ lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid jõustavad artikli 1 järgimiseks vajalikud õigusnormid 31. märtsiks 1994. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid võtavad vastu kõnealused meetmed, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. juuni 1993

Komisjoni nimel

komisjoni liige

René STEICHEN

[1] EÜT L 213, 21.7.1982, lk 8.
[2] EÜT L 353, 17.12.1990, lk 48.

LISA

1. Rühmas 3 “Aminohapped ja nende soolad”:

a) lisatakse punkti 3.1 “Metioniin” järgmine toode:

1	2	3	4	5	6	7
Tooterühma nimetus	Toote nimetus	Söötme põhikomponendi nimetus või mikroorganismi määratlus	Toitekeskkond (nõuded, kui on)	Toodete koostis	Loomaliigid	Erisätted
	“3.1.5 Vinüülpüridiini/stüreeni kopolümeeriga kaitstud tehniliselt puhas DL-metioniin	$CH_3S(CH_2)_2$-$CH(NH_2)$-COOH	–	DL-metioniin: vähemalt 65 % Vinüülpüridiini/stüreeni kopolümeer: kuni 3 %	Lüpsilehmad	Toote etiketile või pakendile peab olema märgitud: — “Kaitstud metioniin koos vinüülpüridiini/stüreeni kopolümeeriga”, — DL-metioniini ja niiskuse sisaldus, — loomaliigid.”

b) lisatakse rühma 3.2 “Lüsiin” järgmised tooted:

1	2	3	4	5	6	7
Tooterühma nimetus	Toote nimetus	Söötme põhikomponendi nimetus või mikroorganismi määratlus	Toitekeskkond (nõuded, kui on)	Toodete koostis	Loomaliigid	Erisätted
	“3.2.7 Segu, mille koostises on: a) tehniliselt puhas L-lüsiini monovesinikkloriid ja b) tehniliselt puhas DL-metioniin, mis on kaitstud vinüülpüridiini/stüreeni kopolümeeriga	NH_2-$(CH_2)_4$- $CH(NH_2)$-COOH-HCl $CH_3S(CH_2)_2$-$CH(NH_2)$-COOH	–	L-lüsiin + DL-metioniin: vähemalt 50 % (seejuures DL-metioniini vähemalt 15 %) Vinüülpüridiini/stüreeni kopolümeer: kuni 3 %	Lüpsilehmad	Toote etiketile või pakendile peab olema märgitud: — nimetus “Vinüülpüridiini/stüreeni kopolümeeriga kaitstud L-lüsiini monovesinikkloriidi ja DL-metioniini segu”, — L-lüsiini, DL-metioniini ja niiskuse sisaldus, — loomaliigid.”

2. Rühma 4 “Aminohapete hüdroksüanaloogid” tekst asendatakse järgmisega:

1	2	3	4	5	6	7
Tooterühma nimetus	Toote nimetus	Söötme põhikomponendi nimetus või mikroorganismi määratlus	Toitekeskkond (nõuded, kui on)	Toodete koostis	Loomaliigid	Erisätted
“4. Aminohapete analoogid						
4.1. Metioniini analoogid	4.1.1 Metioniini hüdroksüanaloog	$CH_3S(CH_2)_2$-CH(OH)-COOH	–	Kogu hape: vähemalt 85 % Monomeerhape: vähemalt 65 %	Kõik loomaliigid, välja arvatud mäletsejalised	Toote etiketile või pakendile peab olema märgitud: — vajaduse korral nimetus (veerg 2), — toote 4.1.1 puhul monomeerhappe ja kogu happe sisaldus ning toote 4.1.2 puhul monomeerhappe sisaldus, — niiskusesisaldus, — loomaliigid. Segasööda etiketile või pakendile peab olema märgitud: — vajaduse korral nimetus (veerg 2), — toote 4.1.1 puhul monomeerhappe ja kogu happe sisaldus ning toote 4.1.2 puhul monomeerhappe sisaldus, — söödas sisalduv tootekogus.”
	4.1.2 Metioniini hüdroksüanaloogi kaltsiumisool	$[CH_3\text{-}S\text{-}(CH_2)_2\text{-}CH(OH)\text{-}COO]_2Ca$	–	Monomeerhape: vähemalt 83 % Kaltsium: vähemalt 12 %		